


<b>(1) Recipient</b>		<b>(2) Receipt notes</b>				<b>Delivery note</b>	
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 359218 (4) Shipping date 10/03/2021	
<b>(5) Supplier and sender</b>		<b>(6) Freight</b>		<b>(7) Delivery (Is)</b>		<b>(8) Invoice no.</b>	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried		prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	Invoice number	
180209807 501105641		€		Freight	external	(9) of 205434	
				Express	own vehicle		
				Express			
				Mall			
<b>(10) Your Ref</b>	<b>(11) Purchase order number</b>	<b>(15) Orderer addition</b>		<b>(12) our department</b>	<b>(13) House call</b>	<b>(14) Our sales order no.</b>	
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2138343	
<b>(19) Shipping type</b>		<b>prepaid (20)</b>	<b>(21) Type of</b>	<b>(22) Shipping code</b>		<b>(23) Gross</b>	<b>Total weight kg (24)</b>
Lorry				24606SK		7,436.232	6,661.51
<b>Shipping address</b>						<b>(26) Unloading point</b>	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl		Via del Geranel, 21,		70026	Modugno (Bari)	14248	
<b>(27) Item</b>	<b>Reference number</b>	<b>Description of delivery, performance</b>		<b>(30) Quantity</b>	<b>(31) Unit</b>	<b>(40) Recipient notes</b>	
		<b>Packing specifications</b>				<b>Quantity (Is)</b>	<b>+ / -</b>
							<b>Notes</b>
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1		3,432	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B" Lot: B-107614 9		8	Pcs		
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8	Pcs		
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		8	Pcs		
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		112	Pcs		
	Delivery terms	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./					
		DDP - Delivered duty paid					
		B					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
		Quantità dichiarata: 3432					
		Quantità effettiva: 8					
		Tipo Imballaggio: 8					
		Quantità Imballi: 8					
		Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO					
		Data controllo: 12/03/21					
		Firma					
		[Signature]					
	<b>(42) Receipt notes</b>	<b>(43) Quantity check</b>		<b>(44) Quality Inspection/Inspection report</b>		<b>(45) Recipient</b>	<b>(46) Invoice verification</b>
<b>Date</b>							
<b>Name/</b>							

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

12 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

<b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b> GeWiS Slovakia s.r.o.  Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45014186</b>  <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)</small>							
<b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22  86477 Adelsried DEUTSCHLAND		<b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> MATYO s.r.o.  Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI							
<b>3 Auslieferungsort des Gutes</b> Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN		<b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b>							
<b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b> Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 10.03.2021		<b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>							
<b>5 Beiliegende Dokumente</b> Lieferschein 359217 - 359220									
<b>6 Zeichen und Nummern</b> -	<b>7 Anzahl der Packstücke</b> 13	<b>8 Art der Verpackung</b> GRUNDPALLETTE	<b>9 Bezeichnung des Gutes</b> Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht	<b>10 Statistik Nr.</b> 8483109590	<b>11 Bruttogewicht in kg</b> 12194,00 12194,00	<b>12 Umfang in m³</b>			
									
<b>13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>	<b>19 Zu zahlen vom:</b>	<b>Absender</b>	<b>Währung</b>	<b>Empfänger</b>					
	Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme								
<b>14 Rückerstattung</b>		<b>20 Besondere Vereinbarungen</b>							
<b>15 Frachtzahlungsanweisung</b> frei unfrei, Modugno -Bari		<b>21 Ausgefertigt in</b> Prievidza      am 10.03.2021		<b>22</b> <b>GeWiS Slovakia s.r.o.</b> Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 35223309, DIČ: SK2020466734					
<b>23</b> <b>MATYO, s.r.o.</b> Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 35346730		<b>24</b> <b>MATYO, s.r.o.</b> Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 35346730		<b>25</b> <b>GeWiS Slovakia s.r.o.</b> Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 35223309, DIČ: SK2020466734					
<b>25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen</b> von      bis      km		<b>Paletten-Absender</b>		<b>Paletten-Empfänger</b>					
		Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl 1 1 1	Kein Tausch Tausch	Art Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	Anzahl 1 1 1	Kein Tausch Tausch		
<b>26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender (im Sinne des anzuwendenden Tarifs)</b>		<b>27</b>		<b>28</b>					
Amtliches Kennzeichen Kfz PDMO018 PD253Y Anhänger	Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr.		<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EU		<input type="checkbox"/> CEMT	